

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
323	16.10.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

**Josefshaus Laas - Fa. Larcher Maschinenbau G.m.b.H., Lana - Beauftragung durch Direktauftrag mit der Demontage der bestehenden Tribünenanlage im Theatersaal
CIG: B370D32441**

**Casa S. Giuseppe Lasa - ditta Larcher Costruzioni Meccaniche s.r.l., Lana - smontaggio dell'impianto di tribuna esistente nella sala del teatro
CIG: B370D32441**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Im Josefshaus von Laas wurden Adaptierungsarbeiten durchgeführt um dieses behindertengerecht anzupassen. Im Zuge dieser Arbeiten musste die Tür zum Theatersaal versetzt werden und verhindert nun die Möglichkeit die bestehende Tribünenanlage zu nutzen.

Um eine Lösung für die weitere Nutzung der Tribünenanlage zu finden ist es notwendig die Tribüne abzubauen.

Zu diesem Zwecke wurde über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes bei der Fachfirma Larcher Maschinenbau GmbH ein entsprechendes Angebot für die Demontage der bestehenden Tribünenanlage im Theatersaal des Josefshauses Laas eingeholt.

Es wird Einsicht genommen in das vorliegende Angebot vom 09.10.2024 mit einem Gesamtpreis von Euro 5.780,00 zuzüglich Mwst., welches als günstig und annehmbar erscheint.

Es wird daher für zweckmäßig erachtet, die Fa. Larcher Maschinenbau GmbH mit Sitz in 39011 Lana (BZ), Handwerkerstraße 14/1, in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe a), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe a), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Demontage der bestehenden Tribünenanlage im Theatersaal des Josefshauses Laas zu beauftragen.

Es wurde Einsicht genommen in folgende Rechtsquellen:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

LA GIUNTA COMUNALE

Nella Casa S. Giuseppe di Lasa sono stati eseguiti lavori di adattamento per renderla accessibile alle persone con disabilità. Durante questi interventi, la porta della sala teatrale è stata spostata, compromettendo così la possibilità di utilizzare il sistema di tribune esistente.

Al fine di trovare una soluzione per l'ulteriore utilizzo del sistema di tribune, è necessario smantellare la tribuna.

A tale scopo dalla ditta specializzata Larcher Costruzioni Meccaniche S.R.L è stata richiesta una relativa offerta per lo smontaggio dell'impianto di tribuna esistente nella sala del teatro della "Casa S. Giuseppe" di Lasa, e cioè attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia.

Vista l'offerta presentata del 09/10/2024 per un prezzo complessivo di euro 5.780,00 oltre IVA, la quale è da considerare favorevole ed accettabile.

Perciò viene ritenuto opportuno di incaricare la ditta Larcher Costruzioni Meccaniche s.r.l. con sede a 39011 Lana (BZ) Via Artigiani 14/1, in applicazione delle disposizioni secondo l'art. 50, comma 01, lettera a), del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore, nonché secondo l'art. 26, comma 01, lettera a), della L.P. 17/12/2015, n. 16, in vigore, con lo smontaggio dell'impianto di tribuna esistente nella sala del teatro della Casa di San Giuseppe di Lasa.

È stato preso visione delle seguenti fonti normative:

- il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010
- il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

aS2sJUp3q0F3zkm/A4t8vHWRXSu8UTwJW06AhA69jAl=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

mjg3mToSmrkl1ZGDV8BW4jsQFuH1tswKE/M0jscdM7Y=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Fa. Larcher Maschinenbau GmbH mit Sitz in 39011 Lana (BZ), Handwerkerstraße 14/1 wird durch Direktauftrag laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Demontage der bestehenden Tribünenanlage im Theatersaal des Josefs- haus Laas -beauftragt.
2. Die Auftragssumme für obgenannte Leistungen beläuft sich gemäß Angebot vom 09.10.2024 auf insgesamt Euro 5.780,00 zuzüglich Mwst.
3. Die Liquidierung des Guthabens an die Über- nehmerfirma erfolgt, in Anwendung des Art. 16, Absatz 02, der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, mit Entscheid des Finanzdienstes monatlich und gegen Vorlage der regulären Mwst.-Rechnung.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

aS2sJUp3q0F3zkm/A4t8vHWRXSu8UTwJW06AhA69jAl=

parere contabile - impronta digitale:

mjg3mToSmrkl1ZGDV8BW4jsQFuH1tswKE/M0jscdM7Y=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programma- zione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consi- glio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario cor- rente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti dispo- sizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. La ditta Larcher Costruzioni Meccaniche S.R.L con sede a 39011 Lana (BZ) Via Artigiani 14/1, viene incaricata mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 01, lettera b), del De- creto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore, nonché ai sensi dell'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17/12/2015, n. 16, in vigore, con lo smontaggio dell'impianto di tribuna esistente nella sala del teatro Casa di San Giuseppe Lasa.
2. L'importo contrattuale per le prestazioni sopra menzionate ammonta, secondo l'offerta del 09/10/2024, a complessivi euro 5.780,00 oltre IVA.
3. La liquidazione del credito alla ditta appaltatrice avviene, in applicazione dell'art. 16, comma 02, del vigente Regolamento comunale di contabili- tà, con determina del servizio finanziario men- silmente dietro presentazione della regolare fat- tura IVA.

Es findet das Verfahren „Split Payment“ (geteilte Zahlung) gemäß Art. 17/ter des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633, i.g.F., Anwendung.

Trova applicazione il meccanismo del “split payment” (scissione dei pagamenti) secondo l’art. 17/ter del D.P.R. 26/10/1972, n. 633, in vigore.

4. Es wird festgehalten, dass gegenüber dem Ein-
zigen Projektverantwortlichen (EPV) keine Inte-
ressenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befan-
genheitsgründe gemäß Art. 06 des Legislativ-
dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., vorlie-
gen.

5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausga-
be in Höhe von insgesamt Euro 7.051,60 ein-
schließlich Mwst. wird dem nachstehend ange-
führten Kapitel des Haushaltsvoranschlags für
das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung -
angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit
aufweist:
4. Si afferma, che il Responsabile Unico del Proget-
to (RUP) non si trova in condizioni di conflitto
d’interesse, di incompatibilità e di obbligo di
astensione, di cui all’art. 16 del Decreto Legisla-
tivo 31/03/2023, n. 36, in vigore.

5. La spesa derivante dal presente provvedimento
per l’importo di complessivi euro 7.051,60, IVA
compresa, viene imputata al seguente capitolo
del bilancio di previsione per l’esercizio finanzia-
rio corrente - gestione di competenza, il quale
presenta la necessaria disponibilità:

(CIG: B370D32441)

(CIG: B370D32441)

	Betrag brutto Importo lordo	Kapitel capitolo	Kostenstelle: Beschreibung Centro di costo: Descrizione	Verpfl./Jahr impegno/anno
S	7.051,60 €	05022.02.010400	KULTUR JOSEFSHAUS: KULTUR VERSCHIEDENE - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH- WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN CULTURA CASA SAN GIUSEPPE: CULTURA DIVERSI - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	616/2024

6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des
Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018,
Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Ge-
meinderates übermittelt.

7. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art.
183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr.
02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während
des Zeitraums Einwand beim Gemeindeaus-
schuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab
der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwal-
tungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht
werden. Im Bereich der öffentlichen Auftrags-
vergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119
und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom
02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
6. La presente deliberazione viene comunicata, ai
sensi dell’art. 183, comma 02, della vigente L.R.
03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

7. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, com-
ma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore)
entro il periodo di pubblicazione può essere pre-
sentato opposizione alla Giunta comunale av-
verso la presente deliberazione e entro 60 gior-
ni dall’esecutività della presente può essere pre-
sentato ricorso al Tribunale di Giustizia Ammini-
strativa di Bolzano. Nell’ambito dell’affidamento
pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di
30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legi-
slativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

18.10.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerà quindi esecutiva
il

29.10.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
